

| | | | |
|---|----------------------------------|---|---|
| Genre du véhicule CO) Voiture de tourisme | Marque de fabrique V W | Type type 2 - Caravelle (moteur: 1.6 / 70 kW; 8 places, AV=2) | Fiche d'homologation No. CH 0862 15 |
|---|----------------------------------|---|---|

| | |
|--|------------|
| Constructeur VOLKSWAGENWERK AG, D-3180 Wolfsburg / BRD | Catalyseur |
| Identification sur la plaquette du constructeur "255" numéro du châssis "AV2...25....." | |
| Plaquette du constructeur à droite, en bas dans l'entrée, sur le montant avant de porte | |
| Numero du châssis à droite, à l'arrière sur la première traverse, derrière la roue avant | |
| Identification du moteur "MV" devant le no du moteur, à l'arrière à droite sur le bloc (carter du vilebrequin) | |
| Importateur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad | |

| | | | |
|---|---|--------------------|--------------------|
| Châssis | Moteur | | |
| Nombre d'essieux/pneus 2 / 4 | Marque V W | Type _____ | M V _____ |
| Suspension AV+AR = ressorts hélicoïdaux, amortisseurs à crémaillère; s.d. assistance hydraulique | Construction cyl. opposés/inject. | Temps _____ | 4 |
| Direction sur les roues arrière | Carburant B | Position _____ | arrière |
| Entrainement hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=tambours assistance par dépression, sur toutes les roues limiteur sur les roues arrière | Refroidissement eau | Cylindres _____ | 4 |
| Frein de service circuits 1 + 2 du frein de service | Alésage 24,0 | Course _____ | 76,0 |
| Frein auxiliaire circuits 1 + 2 du frein de service | Cylindrée 2109 | CV-impôt _____ | 10,74 |
| Frein d'arrêt mécanique, tambours, sur les roues arrière | Puissance en kW 70 DIN | à min-1 _____ | 4800 |
| Ralentisseur " | Couple max. Nm 160 | à min-1 _____ | 2800 |
| Contrôle 2 circuits contrôle du niveau ou diff. de pression; LT combinée | Déparasitage B+2 | | |
| | Silencieux l = 685 x ø 140 | | "025 119 F" |

| | | | |
|---|--|--|--|
| Carrosserie/Équipement limousine / §) | | | |
| Nombre de portes 3+1 / 4+1 | Indic. vitesse km/h | | |
| Ceintures sécurité avant Ar4m(E) | arrière Ar4m(E) / B(E) | | |
| Cale " | Rétroviseurs gauche + droite | | |
| Antivol verrou direction | Essuie-glace 2 balais | | |
| Réservoir carburant 1/acier, 67 litres | | | |
| Avertisseur 1/Nixo, CH 2 013 ou d'autres modèles homologués | | | |

| | |
|--|--|
| Nombre de places - total 8 av. 2 centre 3 ar. 3 | Poids avant 800 arrière 700 total 1500 |
| | Poids à vide 290 |
| | Répartition charge 1090 |
| | Poids garantis 2510 |
| | Pneus 185 R 14 C |
| | Ply/bar 6 / 3,75 |
| | Charge 1472 |
| | pour Vmax 150 |
| | Jantes 5 1/2 J x 14 DP |

| | | | |
|----------------------|-----------------------|---|-----------------------------------|
| Dimensions | | | |
| Longueur | intérieur 4570 | Empattement 2460 | |
| Largeur | 1845 | Essieu double av. _____ ar. _____ | |
| Hauteur | 1265 | Voie av. 1585 - +) _____ | |
| Porte à faux avant | 1160 | ar. 1570 - +) _____ | |
| Porte à faux arrière | 950 | Braquage ø g 10300 d 10100 | |
| Garde au sol | à vide _____ | en charge _____ | |
| | | Garantie poids remorquable avec/sans frein 1500 / 600 | mécanique 1500 / 600 |
| | | Garantie poids de l'ensemble " | automatique " |
| | | Poids remorquable testé 1400 | 1400 |
| | | Charge garantie sur le toit 100 | 100 |
| | | Vitesse maximale selon le constructeur 141 | 136 km/h |
| | | testée _____ km/h à min-1 _____ | moteur _____ prise de force _____ |

| Emissions du bruit | | Au passage | Mesure à l'arrêt | | Remarques | Indications pour le permis de circulation | | (Code) | |
|-----------------------|------|-------------------|------------------|-------|-----------|---|--------------|-----------|---|
| Boîte de vitesses | i-e | dB/A | dB/A | min-1 | | Genre de véhicule | | | |
| m5 | 4,83 | 77,0 | 70,0 | 3600 | | Voiture de tourisme | | | |
| a3 | 4,09 | 76,0 | 73,0 | 3600 | | Marque et type VW type 2 - Caravelle | | | |
| F | | G | H | J | R | Homologation No CH C862 15 | | | |
| Des gaz d'échappement | | Emissions en g/km | | | Ralenti | Numéro-ATGE | Places | | |
| Boîte de vitesses | i-e | CO | HC | NO | CO min-1 | | CH | total | B |
| m5 | 4,83 | - | - | - | - | CAT | avant | 2 | |
| a3 | 4,09 | - | - | - | - | CAT | Poids à vide | 1500 | |
| F | | G | K | L | M | N | R | Carburant | B |
| | | | | | | | Charge utile | 2109 | |
| | | | | | | | Poids total | 2510 | |
| | | | | | | | CV-impôt | 10,74 | |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- Catalyseur : désignation "025 131 701" (US 83).
- + Variante de pneus : 205/70 SR 14 1300 (2,4) Vmax 180 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 14 DP 30 acier ou alliage léger "VW/AUDI" voies: AV = 1603 mm AR = 1588 mm
- §) Equipement : avec des jantes 6 J x 14, DP 30 mm, des bavettes sont obligatoires à l'avant et à l'arrière.

Inscription dans le permis de circulation

175 - A n'utiliser qu'avec de l'essence sans plomb.